

۳۲۲۲۶/ ۶۸۶۱۴



جمهوری اسلامی ایران

رئیس جمهور

۱۳۸۳ / ۱۱ / ۲۴

بسمه تعالی

ورود به دبیرخانه شورای نگهبان
شماره ثبت: ۸۲، ۱۱، ۴۳۴
تاریخ ثبت: ۸۲، ۱۱، ۲۴
اقدام کننده: عصر

جناب آقای حداد عادل

رئیس محترم مجلس شورای اسلامی

لایحه "موافقتنامه اجتناب از اخذ مالیات مضاعف در مورد مالیاتهای
بردرآمد بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری لهستان و
پروتکل اصلاحی آن" که بنا به پیشنهاد وزارت امور اقتصادی و دارایی در
جلسه مورخ ۱۳۸۳/۱۱/۱۱ هیئت وزیران به تصویب رسیده است، جهت
طی تشریفات قانونی به پیوست تقدیم می گردد.

سید محمد خاتمی

رئیس جمهور

رونوشت: دفتر رئیس جمهور، دفتر معاون اول رئیس جمهور، شورای
نگهبان، دفتر معاون حقوقی و امور مجلس رئیس جمهور، وزارت
امور خارجه، وزارت امور اقتصادی و دارایی، دبیرخانه شورای اطلاع رسانی
دولت و دفتر هیئت دولت.



جمهوری اسلامی ایران

رئیس جمهور

بسمه تعالی

مقدمه توجیهی:

با عنایت به ضرورت گسترش همکاریهای اقتصادی بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری لهستان و لزوم اتخاذ تدابیر قانونی برای اجتناب از اخذ مالیات مضاعف از اشخاص حقیقی و حقوقی فعال در هر یک از دو کشور و باتوجه به اهمیت بسزای ایجاد تسهیلات و تمهیدات مربوط و به منظور تضمین تداوم فعالیتهای اقتصادی و نیز توسعه و ارتقای سطح مناسبات بین دو دولت، لایحه زیر برای طی تشریفات قانونی تقدیم می شود:

لایحه "موافقتنامه اجتناب از اخذ مالیات مضاعف در مورد مالیاتهای بردرآمد بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری لهستان و پروتکل اصلاحی آن"

ماده واحده - موافقتنامه اجتناب از اخذ مالیات مضاعف در مورد مالیاتهای بردرآمد بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری لهستان مشتمل بر یک مقدمه، بیست و هشت ماده و پروتکل اصلاحی آن به شرح پیوست تصویب و اجازه مبادله اسناد آن داده می شود.
تبصره - هزینه های مالی موضوع بند (۳) ماده (۱۱) موافقتنامه مجوز کسب درآمد غیرقانونی از جمله ربا محسوب نمی شود.

وزیر امور اقتصادی و دارایی

رئیس جمهور

وزیر امور خارجه